

solasean



Gentzane Mendibil

Bilboko

22 urte Oionen

Urte askoan Ikastolako jangelan eta autobusean ibili ondoren, orain autobusean jarraitzen du, baina gela batean ere ari da irakasle-laguntzaile. 12 urteko haurrekin.



¿Por qué estás estudiando euskera? ¿Por qué te apuntaste en el euskaltegi?

Después de estar unos años sin estudiar euskera empecé otra vez para hablar con mis hijos, para ampliar mi nivel y por el trabajo. Para ir sacando los títulos ya que te los piden. Alguna vez he tenido algún bajón, pero a pesar de ello sigo poniéndole ilusión y ganas. La verdad es que en clase hay momentos muy divertidos.

¿Estás contenta con lo que estás aprendiendo y como estás aprendiendo en el euskaltegi?

Sí, me gusta el método que uso y es ameno. Hace muchos años iba a clase presencial al euskaltegi pero cuando empecé a trabajar y tuve hijos, opté por el sistema de auto aprendizaje y estudiar en casa acudiendo una vez a la semana a una tutoría con el profesor, lo que me ha facilitado mucho, primero el animarme a estudiar y después el organizarme horarios en casa a la hora de hacerlo.

¿Intentas poner en práctica el euskera aprendido? ¿Dónde? ¿Con quien?

Al trabajar en la ikastola de Oion tengo la suerte de hablar y escuchar en Euskera con lo que practico y al oírlo aprendo. También hablo en la calle con más gente y con mis hijos.

¿Tus hijos te hablan en euskera? ¿En el autobús hablan en euskera?

Con mis hijos hablaba más en Euskera cuando eran pequeños, ahora no tanto. Con los niños de mi ruta en el autobús les hablo todo en euskera y ellos a mí a veces.

¿Crees que se debería hacer algo para cambiar esa situación? ¿Qué?

5- Seguir fomentando a nivel escolar, en la calle, en el ámbito familiar y con apoyo de las instituciones el uso del Euskera. También, habría que buscar la manera de motivar a los jóvenes que sabiendo euskera, no lo hablan ni siquiera entre ellos.

EUSKARA ERABIL DADIN SUSTATZE-LANEAN JARRAITU BEHAR DA, IKASTETXEAN, KALEAN, FAMILIAN... INSTITUZIOEN LAGUNTZAREKIN

¿Desde qué viniste a ahora has notado algún cambio en cuanto al euskera en el pueblo?

Bueno, ahora en la calle se oye más y hay más gente interesada en aprenderlo pero por la zona en la que estamos y depende que edad, por ejemplo los adolescentes, lleva su tiempo que la gente se conciencie y se anime a hablar en la calle.

¿Te parece muy difícil? ¿Qué es lo más difícil y que lo más fácil?

A mayor nivel mayor dificultad, sacar tiempo para estudiar, respecto al precio te dan la opción de pagar a plazos sino sería muy difícil para la mayoría apuntarse.

¿Qué le dirías a alguien que no sabe euskera y le gustaría saberlo?

Que se lance, se anime, se atreva, que es un idioma bonito y te da oportunidades sociales y laborales.

¿Cómo ves el futuro del euskera en Oion, Rioja Alavesa?

Con mejores expectativas que hace unos años. Como he dicho antes, la gente está más concienciada de que es un idioma necesario ya sea por temas laborales o por que no se pierda. Espero que las siguientes generaciones ya lo usen de forma habitual en la calle, como en otros sitios de EH.

JENDEA, ORO HAR, GERO ETA KONTZIENTZIATUAGO DAGO BEHARREZKO HIZKUNTZA DELA EUSKARA, DELA LANAGATIK, DELA EZ GALTZEKO...



Lapueblako gaztetxoak



Biasteriko goizekoak



Biasteri EGA taldea



Bastidako gaztetxoak



Bastida



Bastida 2



Oionen A2 goizean



Logroñoko taldea



Oion A2 arratsaldean



Oionen arratsaldean B2



Oiongo B1 taldea



Oiongo EGA taldea



Oiongo gaztetxoak

TESTUAK: Arabako Errioxako IKA

ARGAZKIAK: Arabako Errioxako IKA.

ILUSTRAZIOAK: Arabako Errioxako IKA.

Mantible aldizkariaren gainontzeko aleak eskuragarri dituzue gure web orrian tresnak izeneko atalean.

En nuestra página web podéis ver los números anteriores de Mantible, en el apartado de herramientas.

Oiongo IKA euskaltegia. Diputazio kalea, 32. 01320 Oion. 945 601 087

Biasteriko IKA Euskaltegia. Berberana zeharkalea, 5. 01300 Biasteri. 945 621 055

<http://errioxa.ikauskaltegiak.eus>

errioxa@ikauskaltegiak.eus

Zuek ere euskaraz

Como ya sabeis, con cada número de mantible os traemos una lección sobre el euskara; tanto para principiantes como para los que saben un poco o

mucho... Esta vez les toca a los de nivel intermedio, que aclararán sus dudas sobre como graduar los adjetivos o adverbios.

Esta, como las lecciones anteriores, tendrá continuidad en la sección "Zer Moduz?" de Radio Rioja Alavesa (FM 105.8) durante las próximas semanas.

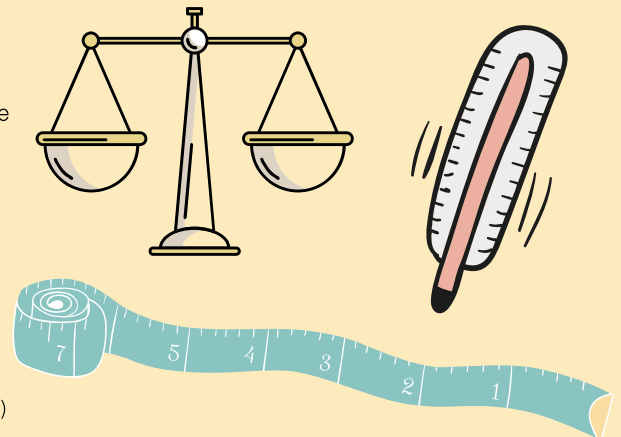
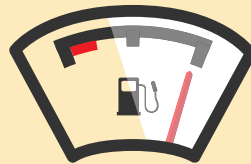
GRADUATZAILEAK

Askotan, gaztelaniaren eraginez akats asko egiten dugu adjetibo edota adberbioak graduatzerako orduan.

Muchas veces por la influencia del castellano tenemos cometemos fallos a la hora de expresar el grado del adjetivo o adverbio

Por ejemplo/Adibidez:

- ✗ Bero asko egiten du (hace mucho calor)
- ✓ Bero handia egiten du.
- ✗ Lapur batzuk dira (son unos ladrones)
- ✓ Lapur hutsak dira



Asko/gutxi/bat... izen neurgarriekin erabiliko ditugu, ez adjetibo edo adberbioekin.

Asko/gutxi/bat... los utilizamos con los sustantivos que de un modo u otro (unidades, peso...) se pueden medir.

Horietaz gain, hauek ezagutzea ezinbestekoa da:

Ademas de esos, es imprescindible conocer estos otros:

Erabat (baiezko esaldietan) / gutziz/zeharo	Kirola egin dut; hori dela eta, erabat nekatuta nago	He hecho deporte, por eso estoy completamente cansado
	Zure arropa gutziz bustita dago	Tu ropa esta completamente mojada
Izugarri/Ikaragarri	Dinosaurioaren maketa izugarri handia da	La maqueta del dinosaurio es tremendamente grande
	Izugarrizko kolpea hartu du	Se ha dado un golpe tremendo
Dezente (bi esanahi)	Filma dezente luzea izan da	La película ha sido bastante larga
Oso	Etxea oso polita da	La casa es muy bonita
	Oso ondo egin duzu	Lo has hecho muy bien
Errepikapena	Txiki-txikia da	Es pequeñísimo
	Poliki-poliki etorri gara	Hemos venido muy despacio
Nahiko	Nahiko(a) etxe txikia da	Es una casa bastante/suficientemente pequeña
	Nahiko(a) ondo egin duzu	Lo has hecho bastante/suficientemente bien
Samar (bi esanahi)	Etxea txiki samarra da	La casa es un poco pequeña
	Ondo samar egin duzu	Lo has hecho relativamente bien
Batere (ezezko esaldietan)	Hori ez da batere itsusia	No es nada feo
	Ez nago batere ados zuk esan duzunarekin	No estoy nada de acuerdo contigo